

出版前言

经过 10 个月的艰苦努力，2014 年 12 月 4 日，庆祝阿拉伯在华侨民日纪念文集《阿拉伯侨民在中国--新丝绸之路圆我梦想》带着墨香于 2015 年新年之际，呈现在中阿各界读者面前。

这是一部站在历史的角度，站在阿盟所属已与中国建立大使级外交关系 22 个阿拉伯国家友好互利合作的高度，对在 1949 年中华人民共和国成立之前的若干岁月里，至建国之后，到今天中国成立 65 周年间，生活在 960 万平方公里土地上，来自阿拉伯世界各国历代在华侨民发生的真人真事、鲜活身影和动人事迹的鲜活记录。“我从何来，寻根问祖”，以个人历史串起中阿友好互利合作交流的历史变迁，既有记录性、揭秘性，又有历史感、人文感，可谓是一部有温度的阿拉伯在华侨民家族史。

作者以中国首都北京为落脚点，对数十位阿拉伯在华侨民、侨领、业界精英，进行了采访，笔触生命与半个多世纪的岁月年轮跨度，穿越历史沧桑，把每一位工作在外交、外宣、外教、外商、外经、外贸、外事、新闻、出版、青年、妇女、旅游、婚恋、餐饮、商业、科技、能源、环保、农业、投资、金融、医疗卫生、报纸杂志、国际广播、电视、IT、网络、传媒、民间交流等各领域，在中国现代化建设事业中涌现出来的阿拉伯在华侨民、侨领、专家、学者、业界精英，呈现在中阿各界读者面前。从多个不同的侧面展示了阿拉伯在华侨民丰富多彩的精神风貌，传递阿拉伯民族不断进行文明创造的智慧结晶。从这本记录阿拉伯在华侨民珍贵的历史人文著作中，中阿读者能够更为

真切形象地了解阿拉伯在华侨民的历史担当与传承。

谈到缘何萌生动笔书写这本介绍阿拉伯在华侨民题材的著作时，我们对此感慨万千。说来今生有幸，我们这代人从初认红蓝铅笔的时候起，便在外教的帮助下开始学习阿拉伯语，唱阿拉伯歌曲，听阿拉伯音乐和广播，读阿拉伯书籍，看阿拉伯国家影视作品。可以说，从少年、青年直至走出国门，来到阿拉伯国家工作，我们无时无刻都在和阿拉伯人、阿拉伯后裔打交道。尤其是回到国内后，各行业众多阿拉伯在华侨民既是我们工作中的同事，也是我们工作之外的挚友。这些阿拉伯在华侨民中，年龄、性别各异、国家所处地区不同，从事的行业各不相同，但我们自然而然结为中阿丝绸之路上的好兄弟、好伙伴。

爱国志士李大钊曾说：“历史中有我们的人生，有我们的世界，有我们的自己。”因此，每一代人当年龄进入垂暮之年都喜欢站在岁月的岸边用各种方式想办法打捞逝去岁月的记忆碎片，并想方设法进行拼装，组合，尽情回味。尤其是一辈子吃阿拉伯饭、喝尼罗河水走过来的中国人，毕生与阿拉伯国家打交道的中国阿拉伯语学者，面对自己国家中学习、工作、生活的阿拉伯在华侨民，肯定有着特别深厚的感情，尤其是阿拉伯在华侨民读书的学校、居住的城镇、乡村、山水、衣食住行等等，侨民的过去、现在和未来无不牵动着作者的心绪。

为此，书作者亲力亲为以中国为圆心，以建国前和建国后为时间点，以寄居生活在中国范围内的阿拉伯侨民为写作对象，将他们鲜活生动的人和事，融入笔端，从历史、政治、文化、经贸、商业、风光、

人文、生活多角度，表达了作者对阿拉伯在华侨民的生活感怀、人生感悟和故乡情怀，同时从另一个角度映射出阿拉伯在华侨民内心深处对第二故乡---中国的热爱。

鉴此，把在华阿拉伯侨民早年参与同中国人经商，到后来参与中国现代化建设的人和事写出来，著书立说，传承后人，此举意义重大。虽说，本书一孔之见不能把阿拉伯在华侨民丰富的人文历史、婚姻、学习、工作和生活境况等全方位地展现在读者面前，但作者希望透过这个微小的窗口，让各界读者感受到半个多世纪前伊始，乃至 21 世纪的今天，在中国 960 万平方公里土地上阿拉伯在华侨民发生的普通而又不凡的曾经与现在。

人生如梦，弹指一挥间，当我们四人分别步入不惑之年、花甲之年、古稀之年之时，正值习近平主席提出建设“丝绸之路”经济带与 21 世纪海上“丝绸之路”倡议的宏伟构想，及开启重绘“丝绸之路”新纪元的实施之际，暨 2014 年--2015 年中国阿拉伯友好年，且“一带一路”战略构想已经成为中国外交政策最具代表性的“名片”。这真是天赐良机。想来想去，身为中国著名阿拉伯语学者，何不把数十年间身边及日常学习、生活、工作中接触到的阿拉伯在华侨民、侨领精英中，出类拔萃的人和事，著书立说。习主席提出的是重绘“一带一路”即陆上“丝绸之路经济带”和海上“丝绸之路”，而我们撰写弘扬的是来自“丝绸之路”，并正在为中国的现代化建设奋发有为的人---阿拉伯在华侨民，二者有机结合，图文并茂，且英明之举！正因为如此，我们在此之际开始动笔，其目的是，把阿拉伯在华侨民的工

作精神、良好品格、感人事迹记录下来，告诉后人，并把中阿友好历史传承下去，开创中阿合作论坛阿拉伯在华侨民史研究新纪元。

记得沙特国王阿卜杜勒·本·阿齐兹殿下访华时曾说，我们和你们，中国和沙特都是文明历史的缔造者，且都是人类光辉历史的继承者。我们阿拉伯民族的祖先同你们中华民族的祖先一样，曾经做出过许多值得我们自豪和珍惜的业绩。正如中国在印刷、造纸、指南针、建筑等领域中，以自己伟大的贡献丰富了人类文明和历史一样，我们的阿拉伯民族祖先在医学、代数、数学、化学、建筑等领域也做出过令世人瞩目的巨大贡献。

由此，每当人们谈及中国，阿拉伯在华侨民肯定有话要说。半个多世纪时间里，生活在中国的阿拉伯侨民对 China 内心怀有一种特别深厚的感情，中国的山山水水、人情世故，中国的现在与未来无不牵动着每位在华阿拉伯侨民的心。阿拉伯在华侨民们说，“中国飞速发展的现代化历史进程中，有我们的作为、贡献和踪影。”

是的，本书描述的每一位阿拉伯在华侨民、侨领，不论在华时间长短，不论是否健在，他们的名字已经不像当年那样常常被人提起。岁月是无情的，它在带走一代人的同时，也带走了人们对他们的深切怀念与记忆。然而，历史不应该忘记那些曾经为中国现代化建设做出过突出贡献的阿拉伯在华侨民，他们的名字和事迹应该载入共和国史册。

“建设‘一带一路’是中国全面深化改革，扩大向西开放的重大战略举措，目标是通过政治上的沟通、道路上的联通、贸易上的畅通、

货币上的流通以及人心的相通，实现共同发展和繁荣。古丝绸之路是中阿共同的历史基因。阿拉伯国家地处‘一带一路’西端交汇地带，是‘一带一路’建设的天然和重要合作伙伴。”希望广大阿拉伯在华侨民在美丽的陆上丝绸之路和海上丝绸之路上，以两路为纽带，一如既往，再接再厉。祝各位阿拉伯在华侨民身体健康,家庭美满,阖家幸福，事业有成，工作取得更大的成绩，造福中阿万代子孙。